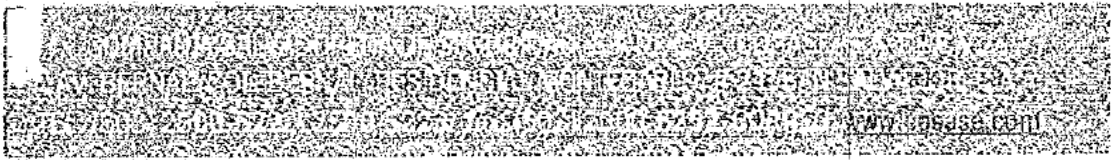


Versión Pública

---

*Versión pública elaborada de acuerdo a lo establecido en el artículo 30 de la LAIP “En caso que el ente obligado deba publicar documentos que en su versión original información reservada o confidencial, deberá preparar una versión que elimine los elementos clasificados con marca que impidan su lectura, haciendo constar en nota una razón que exprese la supresión efectuada”. Algunos documentos entregados por trámite de información y realizados por esta institución contienen datos personales como Número de Documento Único de Identidad (DUI) y Número de Identificación Tributaria (NIT) que de acuerdo al artículo 24 de la LAIP son considerados información confidencial.*

SOBRE No. 5



www.cosase.com

FORMA DE LA LICITACION:	<b>LICITACION PUBLICA</b>
CODIGO DE LA LICITACION:	<b>LP/006/2011/PR</b>
NOMBRE DEL CONTRATO:	<b>"SERVICIO DE SEGURIDAD Y VIGILANCIA PARA LAS INSTALACIONES DE DISTINTAS DEPENDENCIAS DE LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA"</b>
NUMERO DE SOBRE:	<b>"5" ORIGINAL</b>
NOMBRE DE LA INSTITUCION:	<b>PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA DE EL SALVADOR</b>
NOMBRE DEL OFERTANTE:	<b>COMPAÑIA SALVADOREÑA DE SEGURIDAD, S.A. DE C.V. "COSASE, S.A. DE C.V."</b>
RECCION:	<b>AVENIDA BERNAL, COL. BERNAL, RESIDENCIAL MONTECARLO, # 21, SAN SALVADOR. C.A.</b>
TELEFONO:	<b>PBX (503): 2500-5222, 2500-5223, 2500-5235</b>
FAX:	<b>(503) 2500-5252, 2500-5256</b>
E-MAIL:	<b>gherrera@cosase.com, asistente@cosase.com</b>

78 00000991





SAN SALVADOR  
Av. Bernal, Col. Bernal, Residencial  
Montecarlo #21, San Salvador, El Salvador.  
PBX: 2500-5222, Fax: 2500-5252  
Ventas 2500-5207  
www.cosase.com

SUCURSAL SAN MIGUEL  
Carretera Panamericana #16,  
Col. Panamericana, Barrio Concepción,  
Cantón el Jute, San Miguel,  
Tels. 2675-1008 - 2675-1009  
Security Center Tel.: 2675-1006

SUCURSAL SANTA ANA  
Avenida Independencia  
entre 7 y 9 Calle Poniente  
# 32, Santa Ana  
Tels.: 2403-0021, Fax: 2403-0017  
Security Center Tel.: 2403-0022



COMPANÍA SALVADOREÑA DE SEGURIDAD, S.A. DE C.V.  
**Los Expertos en Seguridad**

INDICE

OFERTA ECONOMICA

1) ANEXO 8 PLAN DE OFERTA	01-04
2) VIGENCIA DE OFERTA, GARANTIA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO Y FORMA DE PAGO	02-04
3) CONTACTO DIRECTO Y OIR NOTIFICACION	05
	06

00000992



PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA DE EL SALVADOR - DIRECCION DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES INSTITUCIONAL (DACI) referente: LICITACION PÚBLICA CODIGO: LP/006/2011/PR denominada "SERVICIO DE SEGURIDAD Y VIGILANCIA PARA LAS INSTALACIONES DE DISTINTAS DEPENDENCIAS DE LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA".

San Salvador, 08 de febrero de 2011.

► OFERTA ECONOMICA,

Versión Pública

00000993





SAN SALVADOR  
 Av. Bernal, Col. Bernal, Residencial  
 Montecarlo #21, San Salvador, El Salvador.  
 PBX: 2500-5222, Fax: 2500-5252  
 Ventas 2500-5207  
 www.cosase.com

SUCURSAL SAN MIGUEL  
 Carretera Panamericana #16,  
 Col. Panamericana, Barrio Concepción,  
 Cantón el Jute, San Miguel,  
 Tels. 2675-1008 • 2675-1009  
 Security Center Tel.: 2675-1006

SUCURSAL SANTA ANA  
 Avenida Independencia  
 entre 7 y 9 Calle Poniente  
 # 32, Santa Ana  
 Tels.: 2403-0021, Fax: 2403-0017  
 Security Center Tel.: 2403-0022



(DIN EN) ISO 9001:2000

**COMPANIA SALVADOREÑA DE SEGURIDAD, S.A. DE C.V.**  
**Los Expertos en Seguridad**

ANEXO 8

**FORMULARIO DE CUADRO DE OFERTA ECONOMICA**

**LICITACION PUBLICA, CODIGO LP/006/2011/PR**  
**"SERVICIO DE SEGURIDAD Y VIGILANCIA, PARA LAS INSTALACIONES DE DISTINTAS DEPENDENCIAS DE LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA"**

**PLAN DE OFERTA**

**SUMINISTRO DE SERVICIO DE SEGURIDAD Y VIGILANCIA**  
**ITEM 1 REQUERIDO POR LA SECRETARIA DE INCLUSION SOCIAL/ INCLUSION SOCIAL**

N°	DESCRIPCION DEL SERVICIO	UNIDAD	CANTIDAD	PRECIO MENSUAL POR AGENTE, CON IVA (US\$)	VALOR TOTAL MENSUAL, CON IVA (US\$)	VALOR TOTAL DE ABRIL A DICIEMBRE 2011, CON IVA (US\$)
1	INSTALACIONES, PARQUEOS Y ALREDEDORES DE LA SECRETARIA DE INCLUSION SOCIAL/ INCLUSION SOCIAL, UBICADAS EN COLONIA ESCALON, CALLE JOSE MARTI, NUMERO QUINCE, SAN SALVADOR.	AGENTE	5 (CINCO)	\$475.00	\$2,375.00	\$21,375.00
2	INSTALACIONES, PARQUEOS Y ALREDEDORES DE LA SECRETARIA DE INCLUSION SOCIAL/ CIUDAD MUJER. UBICADAS EN 2 KILOMETROS DE LA CALLE QUE CONDUCE A SONSONATE, EN EL DESVIO A FENADESAL, ANTES DE ATEOS, LA CALLE QUE CONDUCE A ZAPOTTAN Y JUNTO AL RIO COLON. EX CENTRO DE CAPACITACION DE FUSAI	AGENTE	6 (SEIS)	\$475.00	\$2,850.00	\$25,650.00
3	SECRETARIA DE INCLUSION SOCIAL/ DIRECCION DE SEGURIDAD ALIMENTARIA, UBICADA EN LOTE NUMERO 47 A, CASA N° 275, COLONIA SAN BENITO, SAN SALVADOR.	AGENTE	2 (DOS)	\$475.00	\$950.00	\$8,550.00
4	SECRETARIA DE INCLUSION SOCIAL/ DIRECCION DE ASISTENCIA SOCIAL, UBICADA EN AVENIDA LA CAPILLA, NUMERO CUATROCIENTOS TREINTA Y DOS, SAN SALVADOR.	AGENTE	3 (TRES)	\$475.00	\$1,425.00	\$12,825.00
5	BODEGAS DE LA SECRETARIA DE INCLUSION SOCIAL, UBICADAS EN SITIO DEL NIÑO, SAN JUAN OPICO.	AGENTE	4 (CUATRO)	\$475.00	\$1,900.00	\$17,100.00
6	CENTRO INTEGRAL DE DESARROLLO JUVENI. INMUEBLE UBICADO EN EL EX CIRCULO ESTUDIANTIL, CANTON CHANCUYO, SOBRE LA CALLE AL CANTON PALO PIQUE DE LA JURISDICCION DE AHUACHAPAN.	AGENTE	5 (CINCO)	\$475.00	\$2,375.00	\$21,375.00
7	SECRETARIA DE INCLUSION SOCIAL. BODEGA EN KILOMETRO 7, CARRETERA A ILOBASCO, SAN RAFAEL CEDROS, CUSCATLAN.	AGENTE	4 (CUATRO)	\$475.00	\$1,900.00	\$17,100.00
<b>TOTAL</b>		<b>29 AGENTES</b>		<b>\$475.00</b>	<b>\$13,775.00</b>	<b>\$123,975.00</b>



0000002

28

00000994



SAN SALVADOR  
 Av. Bernal, Col. Bernal, Residencial  
 Montecarlo #21, San Salvador, El Salvador.  
 PBX: 2500-5222, Fax: 2500-5252  
 Ventas 2500-5207  
 www.cosase.com

SUCURSAL SAN MIGUEL  
 Carretera Panamericana #16,  
 Col. Panamericana, Barrio Concepción,  
 Cantón el Jute, San Miguel,  
 Tels. 2675-1008 • 2675-1009  
 Security Center Tel.: 2675-1006

SUCURSAL SANTA ANA  
 Avenida Independencia  
 entre 7 y 9 Calle Poniente  
 # 32, Santa Ana  
 Tels.: 2403-0021, Fax: 2403-0017  
 Security Center Tel.: 2403-0022



COMPANIA SALVADOREÑA DE SEGURIDAD, S.A. DE C.V.  
**Los Expertos en Seguridad**

SUMINISTRO DE SERVICIO DE SEGURIDAD Y VIGILANCIA						
ITEM 2 REQUERIDO POR LA SECRETARIA DE INCLUSION SOCIAL / DIVISION DE ASISTENCIA ALIMENTARIA						
Nº	DESCRIPCION DEL SERVICIO	UNIDAD	CANTIDAD	PRECIO MENSUAL POR AGENTE, CON IVA (US\$)	VALOR TOTAL MENSUAL, CON IVA (US\$)	VALOR TOTAL DE ABRIL A DICIEMBRE 2011, CON IVA (US\$)
1	INSTALACIONES, PARQUEOS Y ALREDEDORES DE LA SECRETARIA DE INCLUSION SOCIAL / DIVISION DE ASISTENCIA ALIMENTARIA, UBICADAS EN SAN SALVADOR, OFICINAS CENTRALES, FINAL 17 AVENIDA NORTE, CONTIGUO A PORTON DE PALACIO LEGISLATIVO, EDIFICIO N° 1, PRIMERA PLANTA, CENTRO DE GOBIERNO.	AGENTE	4 (CUATRO)	\$475.00	\$1,900.00	\$17,100.00
2	BODEGA SIS/DAA, ZAPOTTAN: KM 33 1/2 CARRETERA A SANTA ANA, FRENTE A LAS RUINAS DE SAN ANDRES.	AGENTE	4 (CUATRO)	\$475.00	\$1,900.00	\$17,100.00
3	BODEGA SIS/ DAA SANTA ANA: FINAL CALLE LIBERTAD PONIENTE, COLONIA SAN LUCIA, ANTIGUO LOCAL DEL BANCO HIPOTECARIO, SANTA ANA.	AGENTE	4 (CUATRO)	\$475.00	\$1,900.00	\$17,100.00
4	BODEGA SIS/DAA, SAN MIGUEL: KM 142 1/2, CARRETERA PANAMERICANA A LA UNION, FRENTE A COLONIA CARRILLO, ANTIGUO LOCAL DEL BANCO DE FOMENTO AGROPECUARIO.	AGENTE	4 (CUATRO)	\$475.00	\$1,900.00	\$17,100.00
<b>TOTAL</b>			<b>16 AGENTES</b>	<b>\$475.00</b>	<b>\$7,600.00</b>	<b>\$68,400.00</b>

SUMINISTRO DE SERVICIO DE SEGURIDAD Y VIGILANCIA						
ITEM 3 REQUERIDO POR EL CONSEJO NACIONAL DE SEGURIDAD PUBLICA						
Nº	DESCRIPCION DEL SERVICIO	UNIDAD	CANTIDAD	PRECIO MENSUAL POR AGENTE, CON IVA (US\$)	VALOR TOTAL MENSUAL, CON IVA (US\$)	VALOR TOTAL DE ABRIL A DICIEMBRE 2011, CON IVA (US\$)
1	PARQUEO DEL CONSEJO NACIONAL DE SEGURIDAD PUBLICA. PLAN MAESTRO, SAN SALVADOR	AGENTE	2 (DOS)	\$475.00	\$950.00	\$8,550.00
<b>TOTAL</b>			<b>2 AGENTES</b>	<b>\$ 475.00</b>	<b>\$950.00</b>	<b>\$8,550.00</b>



28

00000995



SAN SALVADOR  
 Av. Bernal, Col. Bernal, Residencial  
 Montecarlo #21, San Salvador, El Salvador.  
 PBX: 2500-5222, Fax: 2500-5252  
 Ventas 2500-5207  
 www.cosase.com

SUCURSAL SAN MIGUEL  
 Carretera Panamericana #16,  
 Col. Panamericana, Barrio Concepción,  
 Cantón el Jute, San Miguel,  
 Tels. 2675-1008 • 2675-1009  
 Security Center Tel.: 2675-1006

SUCURSAL SANTA ANA  
 Avenida Independencia  
 entre 7 y 9 Calle Poniente  
 # 32, Santa Ana  
 Tels.: 2403-0021, Fax: 2403-0017  
 Security Center Tel.: 2403-0022



(DIN EN) ISO 9001:2000

COMPANIA SALVADOREÑA DE SEGURIDAD S.A. DE C.V.

**Los Expertos en Seguridad**

SUMINISTRO DE SERVICIO DE SEGURIDAD Y VIGILANCIA ITEM 4 REQUERIDO POR LA SECRETARIA DE COMUNICACIONES (CANAL 10 TELEVISION EDUCATIVA Y CULTURAL)						
Nº	DESCRIPCION DEL SERVICIO	UNIDAD	CANTIDAD	PRECIO MENSUAL POR AGENTE, CON IVA (US\$)	VALOR TOTAL MENSUAL, CON IVA (US\$)	VALOR TOTAL DE ABRIL A DICIEMBRE 2011, CON IVA (US\$)
1	INSTALACIONES, PARQUEO Y ALREDEDORES DE LAS OFICINAS ADMINISTRATIVAS DEL CANAL 10 TELEVISION EDUCATIVA Y CULTURAL	AGENTE	5 (CINCO)	\$475.00	\$2,375.00	\$21,375.00
2	CASETA DE TRANSMISION CERRO CACAHUATIQUE, EN EL DEPARTAMENTO DE MORAZAN	AGENTE	2 (DOS)	\$475.00	\$950.00	\$8,550.00
<b>TOTAL</b>			<b>7 AGENTES</b>	<b>\$475.00</b>	<b>\$3,325.00</b>	<b>\$29,925.00</b>

LA EMPRESA DEBERA PRESENTAR UN DETALLE DE TODOS LOS ASPECTOS QUE INCLUYE EN SU

EL PLAN DE OFERTA DEBERA PRESENTARSE EN CUADRO O DIAGRAMA SIMILAR AL ANTERIOR;  
 ADEMÁS DEBERA AGREGARSE EL VALOR DEL IMPUESTO A LA TRANSFERENCIA DE BIENES MUEBLES Y A LA PRESTACION DE SERVICIOS (IVA), AL COSTO DEL SERVICIO.

SE PRESUMIRA QUE EL OFERTANTE COMPRENDIO LOS ALCANCES, GRADO DE CLARIDAD, CALIDAD Y PERFECCION SOBRE EL SUMINISTRO SOLICITADO, REQUERIDO EN ESTAS BASES DE LICITACION POR LA PRESIDENCIA, POR EL SOLO HECHO DE PRESENTAR SU OFERTA ECONOMICA, LA QUE DEBERA COINCIDIR PLENAMENTE CON TALES CONDICIONES.

DETALLE DE OFERTA	
TIEMPO DE ENTREGA:	DEL 1 DE ABRIL AL 31 DE DICIEMBRE 2011
VALIDEZ DE LA OFERTA:	NOVENTA DIAS CALENDARIO A PARTIR DE LA FECHA DE APERTURA
FORMA DE PAGO:	SEGÚN SECCION III NUMERAL 3.11 DE LAS BASES DE LICITACION

ING. GERMAN HERRERA BARAHONA  
 REPRESENTANTE LEGAL

SELLO:



0000004

78

00000996





SAN SALVADOR  
 Av. Bernal, Col. Bernal, Residencial  
 Montecarlo #21, San Salvador, El Salvador.  
 PBX: 2500-5222, Fax: 2500-5252  
 Ventas 2500-5207  
 www.cosase.com

SUCURSAL SAN MIGUEL  
 Carretera Panamericana #16,  
 Col. Panamericana, Barrio Concepción,  
 Cantón el Jute, San Miguel,  
 Tels. 2675-1008 • 2675-1009  
 Security Center Tel.: 2675-1006

SUCURSAL SANTA ANA  
 Avenida Independencia  
 entre 7 y 9 Calle Poniente  
 # 32, Santa Ana  
 Tels.: 2403-0021, Fax: 2403-0017  
 Security Center Tel.: 2403-0022



COMPANIA SALVADOREÑA DE SEGURIDAD, S.A. DE C.V.

# Los Expertos en Seguridad

San Salvador, 08 de febrero de 2011.

Señores  
 PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA  
 DIRECCION DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES  
 INSTITUCIONAL (DACI)  
 Presente

Ref.: LICITACION PUBLICA, CODIGO: LP/006/2011/PR;  
 "SERVICIO DE SEGURIDAD Y VIGILANCIA PARA LAS INSTALACIONES DE DISTINTAS DEPENDENCIAS DE LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA".

o VIGENCIA DE OFERTA

De manera muy atenta declaro que los precios cotizados son firmes y definitivos y se mantendrán por un período de 90 días, a partir del 08 de febrero de 2011.

GARANTIA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO

Se presentara a la DACI -de la PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA, la Garantía de Cumplimiento de Contrato, por el equivalente al Diez por ciento (10%) o mayor del valor total del suministro adjudicado y contratado.

o PLAZO Y FORMA DE PAGO

COSASE, S.A. DE C.V. en caso de ser adjudicada y previo a los tramites correspondientes del Contrato, presentara en forma mensual o según se especifique en los documentos de referencia de la PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA (SECCION III- ADJUDICACION Y CONTRATACION, numeral 3.11 FORMA DE PAGO y 3.12 FACTURAS), en un plazo no mayor de 30 días calendario la facturación correspondiente al mes de servicio, la cual se podrá pagar por parte del contratante de forma directa o de forma electrónica; para lo cual se les daría el numero de cuenta bancaria en la que se aplicaría los pagos.

Número de Teléfono: 2500-5239      Contacto: Lic. Víctor Ramirez.

Atentamente,

Ing. German Herrera Barahona  
 Representante Legal

28

00000397





SAN SALVADOR  
 Av. Bernal, Col. Bernal, Residencial  
 Montecarlo #21, San Salvador, El Salvador.  
 PBX: 2500-5222, Fax: 2500-5252  
 Ventas 2500-5207  
 www.cosase.com

SUCURSAL SAN MIGUEL  
 Carretera Panamericana #16,  
 Col. Panamericana, Barrio Concepción,  
 Cantón el Jute, San Miguel,  
 Tels. 2675-1008 • 2675-1009  
 Security Center Tel.: 2675-1006

SUCURSAL SANTA ANA  
 Avenida Independencia  
 entre 7 y 9 Calle Pontiente  
 # 32, Santa Ana  
 Tels.: 2403-0021, Fax: 2403-0017  
 Security Center Tel.: 2403-0022



COMPANIA SALVADOREÑA DE SEGURIDAD, S.A. DE C.V.

# Los Expertos en Seguridad

San Salvador, 08 de febrero de 2011.

Señores  
 PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA  
 DIRECCION DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES  
 INSTITUCIONAL (DACI)  
 Presente

Ref.: LICITACION PUBLICA, CODIGO: LP/006/2011/PR:  
 "SERVICIO DE SEGURIDAD Y VIGILANCIA PARA LAS INSTALACIONES DE DISTINTAS DEPENDENCIAS DE LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA".

## CONTACTO DIRECTO

A continuación se detalla el nombre de la persona que será el contacto directo entre la PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA Y COSASE, S.A. DE CV.

Nombre  
 GERMAN HERRERA BARAHONA GERENTE GENERAL

Teléfonos:  
 2500-5222, 2500-5223, 2500-5242 CEL: [REDACTED] E-mail: [gherrera@cosase.com](mailto:gherrera@cosase.com),  
[asistente@cosase.com](mailto:asistente@cosase.com)

## OÍR NOTIFICACIÓN

Señalo dirección para recibir y oír notificaciones, para recibir las en caso de mi ausencia a la Sra. Tania Verónica Escobar, Asistente de Gerencia General de nuestra empresa, por lo que deberá identificarse con su respectivo Documento Único de Identidad (DUI) N° [REDACTED]

Denominación Compañía Salvadoreña de Seguridad, S.A. de C.V.  
 Giro o finalidad Servicios Privados de Seguridad  
 Dirección: Av. Bernal, Colonia Bernal Residencial Montecarlo  
 No.21 a 200 metros del Hospital Militar, nuevo, San Salvador.  
 Teléfono: 2500-5222 -2500-5207 -2500-5223  
 Fax: 2500-5233 - 2500-5256  
 Correo electrónico: [gherrera@cosase.com](mailto:gherrera@cosase.com), [avendano@cosase.com](mailto:avendano@cosase.com),  
[asistente@cosase.com](mailto:asistente@cosase.com)  
 Dirección Electrónica: [www.cosase.com](http://www.cosase.com)

Ing. German Herrera Barahona DE SEGURIDAD S.A. DE C.V.  
 Representante Legal.



00000998